



Kiwaniis®

THE KIWANIS FOUNDATION OF CANADA
LA FONDATION CANADIENNE DU KIWANIS

News/Nouvelles

17-2

27 July/juillet 2017

Disaster Relief/Secours aux sinistrés



In May 2016, a forest fire in Fort McMurray, Alberta, destroyed over 2,400 buildings and forced the evacuation of over 70,000 residents of the City. The Foundation donated \$10,000 from its Disaster Relief Fund the Fort McMurray and District Boys and Girls Club (<http://fmbgc.ca>). The donation was to fund Post Traumatic Stress Syndrome programs for children who were forced to leave their homes.

En mai 2016, un incendie de forêt à Fort McMurray, en Alberta, a détruit plus de 2 400 bâtiments et a obligé l'évacuation de la ville de plus de 70 000 habitants. La Fondation a fait un don de 10 000 \$ de son Fonds de secours aux sinistrés pour le Fort McMurray et le Club des garçons et filles du district (<http://fmbgc.ca>). Ce don est pour financer des programmes reliés au syndrome de stress post-traumatique pour les enfants qui ont été forcés de quitter leur domicile.



Hope Blooms



Lors du congrès du district de l'E. C. & C., à Ottawa en mai dernier, la Fondation a versé un don de 6 000 \$ à Hope Blooms (<http://hopeblooms.ca/>), situé à Halifax, en Nouvelle-Écosse. Fondée en 2008, la mission de Hope Blooms est de permettre à des jeunes à risque de s'engager activement dans la création d'environnements qui ont un impact direct sur les déterminants sociaux de la santé dans leurs communautés.

À partir d'un jardin communautaire, un terrain abandonné rempli de déchets et de mauvaises herbes, donné par la ville, Hope Blooms exploite maintenant un jardin communautaire de 3 600 pieds carrés et un entrepôt de 660 pieds carrés. Ils impliquent 40 jeunes et leurs familles de la communauté.

Les jeunes participants gèrent et dirigent les opérations saisonnières de production et de vente de vinaigrette biologique, faite à base de fines herbes fraîches des produits de l'agriculture. Ils ont vendu près de 15 000 bouteilles de vinaigrette à 8 \$ la bouteille, ce qui a permis de recueillir 53 000 \$ pour des bourses d'études. Ils ont récemment élargi leurs programmes à Sydney, en Nouvelle-Écosse, en collaborant avec la Maison des jeunes de Whitney Pier de Sydney pour vendre des vinaigrettes maison dans les magasins locaux d'alimentation.

Les jeunes de Hope Blooms sont habilités à contrôler et à orienter activement la direction du programme. Ce faisant, ils sont en pleine possession de leurs contributions. En organisant des soupers communautaires mensuels pour plus de 40 personnes, en enseignant aux autres jeunes, parents et voisins comment cultiver les aliments, en préparant des soupes biologiques pour les personnes âgées ou en faisant don de portions de la vinaigrette pour soutenir les efforts d'autres projets communautaires, ces jeunes apprennent et enseignent.

Le don de la Fondation sera utilisé pour remplacer une clôture endommagée dans le jardin de la communauté, afin d'empêcher les animaux de détruire les cultures.

At the EC & C convention in Ottawa in May, the Foundation made a \$6,000 donation to Hope Blooms (<http://hopeblooms.ca/>), located in Halifax, NS. Founded in 2008, the mission of Hope Blooms is to empower at-risk youth to be actively engaged in building environments that directly impact the social determinants of health in their communities.

Starting with a community garden, a piece of abandoned land full of garbage and weeds, donated by the city, Hope Blooms now operates a 3,600 square foot community garden and a 660 square foot warehouse. They involve 40 youth and their families from the community. Participating youth manage and run a seasonal, organic and sustainable farming-based fresh herb salad dressing production and sales operation. They have sold nearly 15,000 bottles of dressing at \$8 a bottle, raising \$53,000 for scholarships. They have recently expanded their programs to Sydney, NS, working with Sydney's Whitney Pier Boys and Girls Club to sell home-grown salad dressing at local grocery outlets.



Hope Blooms youth are empowered to take control and actively steer the direction the program takes. In doing so, they take ownership over their contributions. Through hosting monthly community suppers for upwards of 40 people, teaching other youth, parents and neighbors how to grow food, preparing organic soups for seniors, or donating portions of the herb dressing proceeds to supporting other community building efforts, these youth are learning and teaching.

The Foundation donation will be used to replace a damaged fence at the community garden to prevent animals from destroying the crops.

Kids Need Kiwanis/Les enfants ont besoin de Kiwanis

The Kiwanis Foundation of Canada/La Fondation Canadienne du Kiwanis
 PO Box 5034 Brantford, ON, N3T 6J7
 (519) 304-3038
office@kfcdn.org